

Email: irene@epirus-multilingual.com Website: www.epirus-multilingual.com

Skype ID: irene\_maragos Mobile: +30 697 2365442 Nationality: Canadian / Greek Place of Birth: Montreal, Canada

# Irene Maragos

### Personal Profile

I am a language and travel enthusiast from Montreal, Canada with over 15 years of translation experience. I welcome and embrace challenges of any size. From 2004, my portfolio has included esteemed clients such as universities, government organizations, corporate and individual clients as well as extremely selective translation agencies that have trusted me with highly confidential documents. A reliable name in providing exceptional customer service, I specialize in the Arts & Humanities, Social Sciences and Academic content. **Language combinations**: Greek to English (10 years of professional experience); French to English (15 years of professional experience)

Translation rate: 0.06 EUR/WORD; Proofreading rate: 0.02 USD/WORD; Minimum charge: 25 USD

## Work experience

August 2011 – Present

## Founder, Epirus-Multilingual, Ioannina, Greece.

Epirus Multilingual offers clients exceptional quality language services in English, French and Greek

- -Greek to English Translator. Specialist in **Arts & Humanities**, **Social Science Research and Education**. Translated over 1,000,000 words of sensitive and confidential legal, medical and technical documents in addition to published research papers from prominent professors at the Department of Cultural Heritage Management and New Technologies of the University of Patras, Greece and the Department of Primary School Education, University of Ioannina, Greece.
- French to English Translator. Specialist in medical, technical, finance & accounting, legal, call for tender applications, academic, miscellaneous. Close collaboration and excellent partnership with 5 translation agencies. Translated over 20,000,000 words including medical reports and forms, instruction manuals for industrial equipment, tax returns, audit reports, procurement documents and website content.

# Freelance Translator and English Foreign Language Teacher, London, England

- French to English Translator of confidential legal reports and documents for private legal firm
- -Proofreader of academic dissertations, cover letters and CVs for students
- -English Foreign Language Teacher to small and large groups of students of different ethnic backgrounds and learning abilities.

## Languages

Native language: English Proficient in French and Greek Spanish B2 level aptitude Mandarin Level 1

### Education

2005 - 2006

Master of Science in Health, Population and Society, London School of Economics and Political Science, London, England

Graduated with Merit

Thesis Topic: The prescribing behaviors of general practitioners in England

2002

**Certificate: Teaching English as a Second Language,** Oxford Seminars, Montréal, Canada Graduated with Honors

2001 - 2005

**Bachelor of Science in Psychology & Education,** McGill University, Montréal, Canada Graduated with Great Distinction and a Cumulative Grade Point Average of 3.6/4.0 *Thesis Topic*: The learning needs of students with Fragile X syndrome

1998-2000

Collegiate Diploma in Business Administration, Collège de Bois-de-Boulogne, Montréal, Canada

### Computer Skills

SDL Trados Studio 2019, iQube Translation Software, Microsoft Word, Excel, Power Point, Publisher, Statistical Package for the Social Sciences (SPSS).

# References

- 1. David Girotto, Coordination Manager at idioma Translation agency, Praque, Czech Republic Telephone: +420 2 5156 5000; E-mail: david.girotto@idioma.com
- 2. Christos Merantzas, Assistant Professor, Department of Cultural Heritage Management and New Technologies, University of Patras, Patras, Greece Mobile: +30 697 7584505; E-mail: christos\_merantzas@hotmail.com

3. Nicholas Zinas, Research Director at Tekmon Geomatics, Ioannina, Greece Telephone: +30 26510 48522; E-mail: nzinas@tekmon.gr